

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life 	
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	510423/0099	APPLICATION DATE: 25-OU-2023 जहानान तिथि		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	MMS Malti Devi	AGE-YEARS आयु-वर्ष	65	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/काकुली का नाम	MRI Jatisham	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता	Rahimpur, Ropar, Punjab, India. <i>Talhapur, Uttar Pradesh, 247129</i>	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: मान आवासीय पता		same as above <i>Pt. 100 P.O. Post Office, Malti Devi (0099)</i>		
OCCUPATION: जबरदस्ती	Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	47,000 (Family Income)	(Attach Proof of Income) (आय का स्वाक्षर सत्त्वन) NA		
PAN No. स्वाक्षर छाता संख्या	NA	ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): जबा जाप अवध कर रहा है (जो जाय हो उस पर सही का निशान लगाए)	Yes / No हाँ / नहीं	
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Jatisham	67	M	Husband
(2)	Heerun	35	M	Son
(3)	Arijun	30	M	Son
(4)	Sunita	29	F	Daughter in law
(5)	Rinki	05	F	Grand daughter
(6)	Padhi	03	M	Grand son
(7)	Gunjan	01	F	Grand daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरण आपका				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्द लाव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिक्रिया सभी संलग्न			
<i>Diagnosis - RE - senile cataract</i> <i>LE - senile cataract</i>				
<i>Surgery - LE - SICS with PMMA</i>				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य को हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता कीमत		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्त में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कामन असत्य या भगवान् है तो मेरी मानवता निराकृत की जा सकती है।
 - 2) मेरे हाथ जो मानवता गति "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो गति है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्त में प्राप्त गया है।
 - 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विद्या मानवता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस गति का कोशिका या समाज किसी अन्य द्वेष/गिरोहक/वैधीय कानूनी से न हो लिया है और न ही धर्माचार्य में सौणा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराय)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त-पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी मानवता की पुष्ट करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाति, जाते और जो विवरण इस प्राप्त में स्लोगन है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, लून, याचनाएँ दूसरे उद्देश्य से जुड़ी धर्माचार्यों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने से लिए अधिकृत हूँ। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण मेरे इलाज के बाहरे या बाहर से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस गति से सहमत हूँ कि येह नाम, जाति, जाते और विवरण जो कि मानवता के उद्देश्यों में प्रतिष्ठित है युक्त स्वरूप, मानवता का हस्ताक्षर नहीं बनाता। इस गति में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अदिव्य और बाधकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराय)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसीकृत, हस्ताक्षरी को अपने से भाग्यलोकीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध मानवता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि न तो बर्तमान और न ही भवित्व में विविध मानवता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उच्च दरों/मामलों में लंगे या लंगे नहीं है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विविध ठक्कर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्य प्रदर्शन किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मानवता निर्णय न्यासीका करत हेतु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य विवरण या किसी अन्य सम्बन्ध से मानवता से नहीं किया जाता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय या तीसरी दरमाएँ दर्ता देने की किसी अन्य साधन में नहीं होगी।
 2. "कोशिका फाउंडेशन" से जो गई मानवता बेंचल विविध प्रकृति की है। योगी पर अस्पताल द्वारा यो गई मानवता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर के चीज़ों का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रकम नहीं है। इसीलिये हस्ताक्षर में योगी को इत्यत्र सुना और अपने जाने की सारी किम्बेदौरी योगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" कोई कोई शुरूमका या लिम्पेश्टी इस प्राप्ति में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए अंकृति

Date of Surgery अंसेशन की तारीख 25-04-2023	Dr. Poonam Sharma DMC-100712 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. पूनम शर्मा का नाम व हस्ताक्षर नं. १००७१२	Ranveer Singh Sandhu Administrator Dr. Shroff's Charity Hospital MANAKI नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनांदि उपर्योग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

